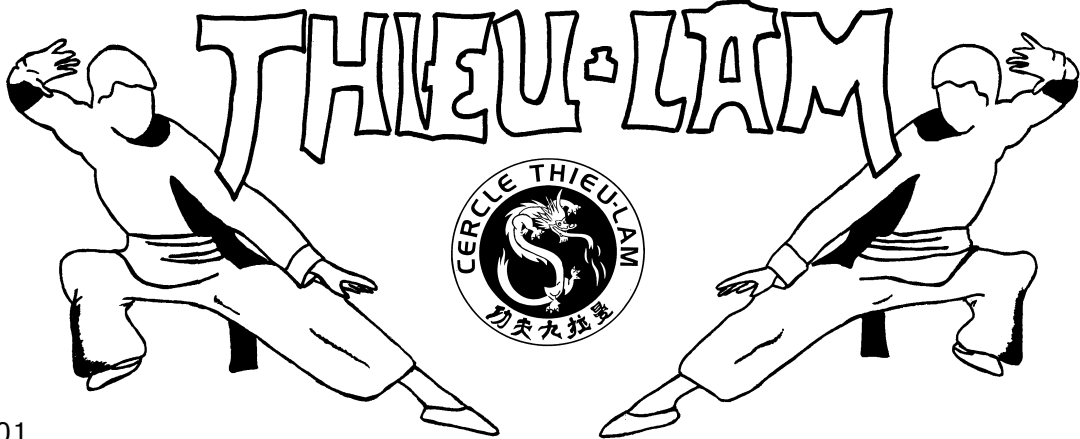


功夫  
武術



Septembre 2001

Cedric 32-1

### Sommaire

Editorial - Calendrier	p.1
Chinois et Kung Fu , une même façon d'apprendre (3)	p.2
Souvenirs	p.2
Résultats Tournoi Adultes	p.3
Résultats Tournoi Enfants	p.4

### Editorial

#### Réaction à propos du tournoi de Carpentras

J'ai beaucoup apprécié le tournoi de Carpentras car nous pouvions y ressentir de la passion, de l'amitié, de la joie, du respect les uns des autres, et du partage. Ce tournoi a été pour moi très enrichissant du fait que je pense avoir compris une petite partie de mes erreurs, tout ça grâce à l'observation de tous les compétiteurs surtout les ceintures noires ( quel plaisir d'observer Yannick Campos, Sourichan, Jean François et tous les autres ! ). Je voulais aussi féliciter l'équipe d'Espagne qui nous a offert un magnifique spectacle et qui sans problème a défendu haut la main ses couleurs avec un bon esprit tel que le Kung Fu l'exige. Un petit bonjour à Mickaël ( tu ne me connais pas ) qui je crois nous a tous ému avec son petit discours que j'ai trouvé super, je te souhaite bonne chance pour tes études en attendant ton retour. Et comme l'a dit Mickaël je voudrais encore remercier Sikung et Sifu sans lesquels **nous ne pourrions vivre ces moments magiques.**

*Benjamin Gaulais,  
élève de Jiaoshe Philippe Ferrand  
de L'école Oaï Quyèn*

### Fédération

Décidemment le monde fédéral est très loin des valeurs martiales que nous défendons . Nous nageons en pleine politique . Le Comité National élu démocratiquement est remis en cause par les perdants de l'élection . Il va falloir revoter . Nous perdons des mois de travail à cause de personnes qui se battent pour la fonction et n'ont rien à faire de la cause . Mais nous allons y retourner , le Sikung et moi , car c'est une question d'honneur . On a remis en cause notre honneteté et nous ne laisserons pas la place à des nuisibles . Je ne pense pas cependant que nous nous éterniserons dans ce milieu si il n'évolue pas vers des principes plus conformes à ceux du Kung Fu ce qui est l'objet de notre implication.

Sifu

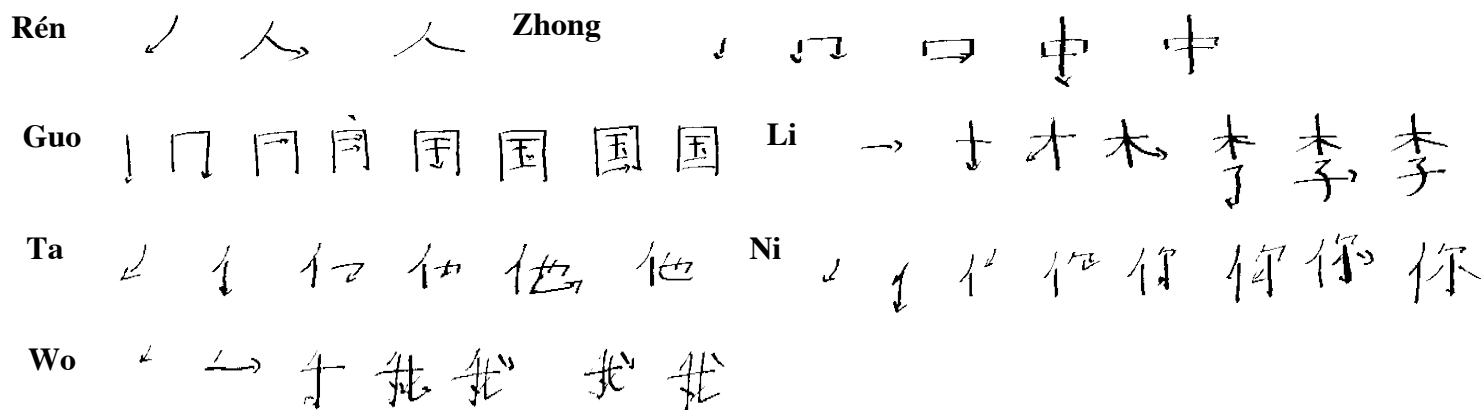
### Calendrier CERCLE 2001/2002

- 3 et 4 novembre 2001  
Séminaire Ceintures Noires ( Salavas )
- 8 et 9 décembre 2001  
Stage de Tam Bo Jiaoshe Campôs ( Le Pontet)
- 8 et 9 décembre 2001  
Stage Hung Gar - Sifu ( Villeurbanne)
- 19 et 20 janvier 2002  
Séminaire Ceinture Rouges et Jaunes (Salavas)
- 26 et 27 janvier 2002  
Stage Choy Li Fut -Jiaoshe Ferrand -(Le Pontet)
- 16 et 17 février 2002  
Stage Wing Chun-Jiaoshe Phongchith (Le Pontet)
- 23 et 24 février 2002  
Stage Tam Bo . Jiaoshe Campos . (Villeurbanne )
- 2 et 3 mars 2002  
Stage Tai Ji Quan . Me YUAN Honghaï (Le Pontet)
- 9 et 10 mars 2002  
Stage de Casse Jiaoshe Durbesson (Jonquières)
- 23 et 24 mars 2002  
Stage Wing Chun-Jiaoshe Phongchith (Villeurbanne)
- 9 et 10 mars 2002  
Stage de casse - Jiaoshe Durbesson ( Jonquières )
- 5 au 7 avril  
France / Espagne à confirmer ( Cordoba )
- 27 et 28 avril  
Stage Hung Gar - Sifu -(Villeurbanne )
- 25 et 26 mai  
Stage Choy Li Fut -Jiaoshe Ferrand -(Villeurbanne)
- 11 et 12 mai 2002  
Stage Hung Gar - Jiaoshe Poirier ( Le Pontet )
- 1 et 2 juin 2002  
Séminaire des ceintures de couleur (Coucouron )
- 15 et 16 juin 2002  
Examen des Ceintures Noires ( Le Pontet )
- 29 juin 2002  
Examen des ceintures Rouges - (Villeurbanne )
- 30 juin 2002  
Examen des ceintures Jaunes
- Du 8 au 13 juillet 2002 ou du 15 au 20 juillet  
Séminaire d'été 2001 ( Salavas )

# Calligraphie

## VII / Faire courir le pinceau sur le papier

Voici , pour vous faire la main" , quelques caractères à écrire au moins une trentaine de fois chacun , en respectant scrupuleusement l'ordre des traits .C'est la mémoire de votre poignet qui doit les retenir.



## Souvenirs

Déjà 10 ans et c'est comme si c'était hier que je mettais pour la 1ère fois les pieds dans un lieu qui deviendra par la suite ma seconde maison. Mais qui aurait pu imaginer quand je regarde en arrière que j'allais vivre tout ce que j'ai vécu grâce ou à cause de mon implication dans cette pratique martiale. Bien sûr j'ai vécu des satisfactions et des déceptions. Des regrets ? NON ! Des pincements au coeur ? OUI ! Certaines fois mais sûrement moins importants que les satisfactions et le plaisir de travailler mon corps et mon esprit à travers cet art. Oui moins importants car je ne serais certainement plus là pour vous en parler aujourd'hui. Vous parler de cette envie et de ce besoin d'aller toujours de l'avant et d'en connaître toujours plus, d'en apprendre davantage et de gravir pas à pas les marches de la maîtrise, d'effleurer et peut-être percer un jour les secrets et les mystères du Kung-Fu et de la vie au sens général. Bref une envie d'être sans cesse en perpétuelle évolution, à la recherche d'un toujours plus :

- toujours plus haut
- toujours plus près
- toujours plus fort
- toujours plus vrai

Je ne me rappelle plus vraiment de mon premier entraînement en détail; ce qui m'a le plus marqué c'est que j'ai eu mal de partout pendant une semaine. La première fois que je suis venue à lécole, je ne savais pas vraiment où je mettais les pieds, en fait mon amie sylvie m'avait donné rendez-vous là-bas pour suivre un cours d'essai car son frère en faisait déjà depuis quelques années. Elle m'avait donc parlé un petit peu du Kung-Fu, mais très vaguement. Mon père m'a accompagnée sans penser qu'il allait lui aussi s'entraîner et puis finalement il asuivi. C'était en septembre 1990 (que le temps passe vite!), je n'avais que 10 ans et j'ai pourtant débuté de suite dans les cours adultes. Je pense avoir été une des plus jeunes et également une des dernières à avoir cette chance et puis finalement en s'accrochant on a réussi à suivre sans trop de difficultés. Je parle de chance car ce qui est merveilleux c'est que j'avais 10 ans, mon père en avait 40 et que l'on a quand même pu s'entraîner ensemble et ça c'est vraiment une chance. Je pense qu'il n'y a que dans l'art martial qu'une telle différence d'âge ne pose pas problème pour apprendre et évoluer ensemble. Pour répondre donc à la question qui m'a été posée, je ne me rappelle plus vraiment de mon premier entraînement, des choses que j'y ai appris, je sais juste que j'ai du vraiment me régaler puisque la semaine d'après j'y suis retournée et que cela fait maintenant 10 ans que je pratique le Kung-Fu.

### Quelques adresses Internet

Sifu : JPCABROL@aol.com  
Cercle GUYCABROL@aol.coM  
Jiaoshe C.Ellien : Cellien@aol.com  
Jiaoshe Sourichan: kns01@in fonie.fr  
Jiaoshe P.Ferrand : philippe.ferrand7@libertysurf.fr



Site  
Cercle Thieulâm

<http://www.siulam.com>

Allez visiter le forum et le chat et  
retrouvez le journal en ligne

## TOURNOI ADULTES 2001

Le 6<sup>ém</sup> Tournoi des adultes du Cercle Thieulâm s'est déroulé cette année à Carpentras , l'organisation étant prise en charge par l'école Thieulâm locale de Jiaoshe Christine Jacinto . 273 compétiteurs étaient inscrits venus des 9 écoles du Cercle , Montivilliers , L'Arbresle , Villeurbanne , Vernaison , Nimes , Le Pontet , Cavaillon , Jonquières et Carpentras . Avec un événement exceptionnel pour les 10 ans du Cercle , une rencontre France / Espagne en soirée .

### Féminines 1<sup>ère</sup> années

1	BARBER SANDRINE	CAVAILLON
2	CHARLOT MURIEL	VERNAISON
3	BERGEROT BELINDA	JONQUIÈRES

### Masculins 1<sup>ère</sup> années

1	TOURRE JEAN CHRISTOPHE	LE PONTET
2	WAGNON BENJAMIN	CAVAILLON
3	SAADAOUI HASSEN	NIMES

### Féminines 2<sup>ém</sup> années

1	LEROUX AMÉLIE	MONTIVILLIERS
2	PEYSSON CECILE	LE PONTET
3	PONS MAGALIE	JONQUIÈRES

### Masculins 2<sup>ém</sup> années

1	AHMYA MOHAMED	JONQUIÈRES
2	FOURNIER FELIX	CARPENTRAS
3	GALLERINI GUILLAUME	CAVAILLON

### Féminines 3<sup>ém</sup> années

1	REAT LAURA	L'ARBRESLE
2	PIGNARD MARTHOD FABIENNE	LE PONTET
3	MAYARD BEATRICE	LE PONTET

### Masculins 3<sup>ém</sup> années

1	HENRI FABRICE	CARPENTRAS
2	GALERON VINCENT	LE PONTET
3	AYATE ABDE	LE PONTET

### 4<sup>ém</sup> années

1	DESSEINGE STEPHANIE	LE PONTET
2	CHIERA PHILIPPE	JONQUIÈRES
3	LUCIEN FRANÇOIS XAVIER	JONQUIÈRES

### 5<sup>ém</sup> années

1	LEROUX FRANÇOIS	MONTIVILLIERS
2	LEVRAY BENJAMIN	MONTIVILLIERS
3	DERENEMESNIL DAVY	MONTIVILLIERS

### Ceintures Jaunes

1	SAUBIN JULIETTE	VERNAISON
2	LIME DONAT	JONQUIÈRES
3	ALLIDE JULIEN	LE PONTET

### Jaunes barettes

1	JOUVE JEAN MICHEL	LE PONTET
2	DURAND ELODIE	LE PONTET
3	ALPI NICOLAS	LE PONTET

### Rouges

1	CORTES JONHATAN	LE PONTET
2	MOULOISE MICKAEL	LE PONTET
3	MANES YANN	LE PONTET

### Noires

1	REYNARD DAVID	JONQUIERES
2	OULDBABAALI NAS	JONQUIERES
3	BOUILLOUX JOEL	JONQUIERES

### Noires Jiaoshe

1	CAMPOS YANNICK	LE PONTET
2	SIAU	LE PONTET
3	PHONGCHITH SOURICHAN	LE PONTET

### Armes

1	SIAU JEAN PASCAL	LE PONTET
2	PHONGCHTH SOURICHAN	LE PONTET
3	ODRU JEAN FRANCOIS	LE PONTET

### Tao de groupes

1	SIAU / CAMPOS / ODRU	LE PONTET
2	BARCELLO / DESSEINGE / ROUAI	LE PONTET
3	FERQUEL / BILLIAU / GOUJON	LE PONTET

### Combat Combiné

1	CORTES / MOULOISE	LE PONTET
2	JOUVE/ ALLIDE	LE PONTET
3	BUIX / MENDEZ / GALLERINI	CAVAILLON

### Technicien de l'année

1	SIAU JEAN PASCAL	LE PONTET
2	CAMPOS YANNICK	LE PONTET
3	CORTES JONHATAN	LE PONTET

### Classement école

LE PONTET	155
JONQUIERES	50
MONTIVILLIERS	29

## GRADES.

Le Cercle compte 7 ceintures noires de plus . L'examen de passage s'est déroulé sur 2 jours dans l'école du Pontet les 2 et 3 juin dernier. Ont obtenu la ceinture :

**Ouldbaba ali Nass** et **Reynard David** de l'école de Jonquières , **Rozas Dominique** , **El Kasmi Amhed** , **Cavaliere Nicolas** , **Mickaël Mouloise** et **Jonathan Cortes** de l'école du Pontet .

Le dimanche 10 juin 2001 , c'est l'école Oai Quen de l'Arbresle qui avait en charge l'organisation du Tournoi Enfants 2001 . 150 enfants ont participé à cette journée parfaitement orchestrée par Philippe Ferrand et ses élèves .

## TOURNOI ENFANTS 2001

### Féminines 4 à 6 ans

1	GERVASONI Sephora	LE PONTET
2	RAVEANNE	CAVAILLON
3	CHABAZZIAN Rozenn	LE PONTET

### Masculins 1ère années 4 à 6 ans

1	DROUOT Yohan	LE PONTET
2	SANCHEZ-PENAS	VILLEURBANNE
3	DAN	VILLEURBANNE

### Féminines 6 à 8 ans

1	LUX	L'ARBRESLE
2	GUASCH	CAVAILLON
3	KLEBER	CAVAILLON

### Masculins 6 à 8 ans

1	ROLAMI	LE PONTET
2	VELASQUEZ	VILLEURBANNE
3	GONZALES	L'ARBRESLE

### Féminines 8 à 10 ans

1	VEENENDAAL	LE PONTET
2	GARCIA	L'ARBRESLE
3	NICOT	LE PONTET

### Masculins 8 à 10 ans

1	MIHOUBI	VILLEURBANNE
2	MERCIER	LE PONTET
3	ABBA	CARPENTRAS

### Féminines 10 à 12 ans

1	N'GUYEN VAN	VILLEURBANNE
2	GURCEL	VILLEURBANNE
3	BONNEFOY	LE PONTET

### Masculins 10 à 12 ans

1	MARBOEUF	CARPENTRAS
2	SAUBIN	VERNAISON
3	RICHET	CAVAILLON

### Féminines 12 à 14 ans

1	MENDES	VILLEURBANNE
2	DOUBLE	JONQUIERES
3	BLACAS	VERNAISON

### Masculins 1ère années 4 à 6 ans

1	CUO	LE PONTET
2	ESTEVE	LE PONTET
3	N'GUYEN	LE PONTET

### Féminines 14 à 16 ans

1	ROZAS Emile	LE PONTET
2	TEULIER Anaïs	L'ARBRESLE
3	GLISIERE Anaïs	VERNAISON

### Masculins 14 à 16 ans

1	PERROT Yohan	L'ARBRESLE
2	DEMEURE Mickael	VERNAISON
3	DUMAS Yann	L'ARBRESLE

### Armes - de 10 ans

1	GARCIA Cheyenne	L'ARBRESLE
2	BONILLO Manuel	LE PONTET
3	COUBLE Alexis	L'ARBRESLE

### Armes + de 10 ans

1	SAUBIN Jonathan	VERNAISON
2	WACKERS Lisa	LE PONTET
3	ROZAS Emilie	LE PONTET

### Groupes - de 10 ans

1	MARBOEUF/ELOUAZZANI/ABBA	CARPENTRAS
2	GARCIA / COUBLE / BRINGOLET	L'ARBRESLE
3	BONILLO/VEENENDAAL/ROLAMI	LE PONTET

### Groupes 10 à 14 ans

1	WACKERS/DI NATALE/ BONILLO	LE PONTET
2	GURCEL / PINTO / MIHOUBI	VILLEURBANNE
3	LE ROCH J / LE ROCH D / GONZALES	CAVAILLON

### Groupes 14 à 16 ans

1	ROSAS/N'GUYEN/ESTEVE	LE PONTET
2	PERROT / DUMAS / SAUZEDE	L'ARBRESLE
3	TEULIER / ALTINOK / RAZY	L'ARBRESLE

### Combats combinés - de 10 ans

1	GARCIA / COUBLE	L'ARBRESLE
2	MIHOUBI / AJZANNAY	VILLEURBANNE
3	GONZALES / LE ROCH D	CAVAILLON

### Combats combinés 10 à 14 ans

1	LE ROCH / RICHTER / LE GOFF	CAVAILLON
2	N'GUYEN / DI NATALE	LE PONTET
3	MENDES / MENDES	VILLEURBANNE

### Combats combinés 14 à 16 ans

1	ROZAS / ESTEVE	LE PONTET
2	PERROT / ALTINOK	L'ARBRESLE
3	DEMEURE / GEFFROY	VERNAISON

### Technicien de l'année

1	ROZAS EMILIE	(30 pts)	LE PONTET
2	GARCIA CHEYENNE	(29 pts)	L'ARBRESLE
3	ESTEVE SEBASTIEN	(22 pts)	LE PONTET

### Classement écoles

1	Le Pontet	138 Pts
2	L'Arbresle	82 Pts
3	Villeurbanne	72 Pts

Prochain Tournois en 2003 .  
Pour l'instant , 2 villes candidates ,  
Le Pontet et Cavillon .